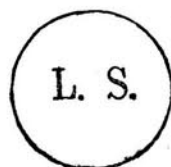


Zaznajomiwszy się z powyższym Traktatem, uznaliśmy go i uznajemy za słuszny zarówno w całości, jak i każde z zawartych w nim postanowień, oświadczamy, że jest przyjęty, ratyfikowany i zatwierdzony i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzone pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

W Warszawie, dnia 21 maja 1924 r.

(—) S. Wojciechowski



Przez Prezydenta Rzeczypospolitej
Prezes Rady Ministrów:
(—) Władysław Grabski

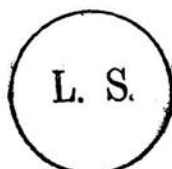
Minister Spraw Zagranicznych:
(—) Maurycy Zamoyski

Après avoir vu et examiné ledit Traité, Nous l'avons approuvé et approuvons en toutes et chacune des dispositions, qui y sont contenues, déclarons, qu'il est accepté, ratifié et confirmé et promettons, qu'il sera inviolablement observé.

En Foi de Quoi, Nous avons donné les présentes, revêtues du Sceau de la République Polonaise.

A Varsovie, le 21 mai 1924.

(—) S. Wojciechowski



Par le Président de la République
Le Président du Conseil des Ministres:
(—) Władysław Grabski

Le Ministre des Affaires Étrangères:
(—) Maurice Zamoyski

43.

Oświadczenie rządowe

z dnia 10 stycznia 1925 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Traktatu Handlowego i Nawigacyjnego pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Japonją, podpisanego dnia 7 grudnia 1922 roku (Ratyf. zgodnie z ustawą z dnia 1 kwietnia 1924 roku—Dz. U. R. P. № 36, poz. 378).

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. XIX Traktatu Handlowego i Nawigacyjnego pomiędzy Polską a Japonją, podpisanego dnia 7 grudnia 1922 roku, dokumenty ratyfikacyjne powyższego Traktatu wymienione zostały w Warszawie dnia ósmego stycznia tysiąc dziewięćset dwudziestego piątego roku. Traktat nabiera mocy obowiązującej, zgodnie z art. XIX ust. 2, dnia ośmnastego stycznia tysiąc dziewięćset dwudziestego piątego roku.

Minister Spraw Zagranicznych: *Al. Skrzyński*

44.

Rozporządzenie Rady Ministrów

z dnia 7 stycznia 1925 roku

o przyznaniu specjalnego dodatku mundurowego dla urzędników kontroli skarbowej.

Na zasadzie art. 9 ustawy z dnia 14 grudnia 1923 r. o uprawnieniach organów wykonawczych władz skarbowych (Dz. U. R. P. z r. 1924 № 5 poz. 37) oraz art. 10 ustawy z dnia 9 października 1923 r. o uposażeniu funkcjonarjuszów państwowych i wojska (Dz. U. R. P. № 116 poz. 924) postanawia się co następuje:

§ 1. Urzędnikom kontroli skarbowej mianowanym na stałe przyznaje się ze względu na szczególne właściwości służby jednorazową kwotę na umundurowanie przy nominacji w wysokości 1.000 mnożnych, oraz po dwóch latach corocznie dodatek na uzupełnienie umundurowania w wysokości 500 mnożnych, płatny miesięcznie zgóry wraz z uposażeniem.

§ 2. Wyjątkowo w roku 1925 otrzymują mianowani na stałe urzędnicy kontroli skarbowej zamiast jednorazowej kwoty na umundurowanie, określonej w § 1, materiał mundurowy (sukno i podszewka), z którego obowiązani są złożyć uszyć sobie mundur wedle wzoru wskazanego w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 27 maja 1924 r. w przedmiocie umundurowania urzędników kontroli skarbowej (Dz. U. R. P. № 106 poz. 966).

Koszta uszywania munduru pokryją urzędnicy kontroli skarbowej z własnych funduszy.

§ 3. Pierwsza rata miesięczna dodatku na uzupełnienie umundurowania (§ 1), wypłacona zostanie urzędnikom obdzielonym w r. 1925 materiałem mundurowym (§ 2) dnia 1 stycznia 1927 r.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów
i Minister Skarbu: *W. Grabski*